

DÉLMAGYARORSZÁG

Szerkesztőség:

SZEGED, KÁRÁSZ-UTCA 9. SZÁM.

A szerkesztőség telefonja: 305.

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

egész évre 96 — K. negyedévre 24. — K.
félre 48. — K. egy hónapra 8. — K.
Egyes szám ára 30 fillér.

Kiadóhivatal:

SZEGED, KÁRÁSZ-UTCA 9. SZÁM.

A kiadóhivatal telefonja: 305.

Szeged, 1919.

VIII. évfolyam, 96. szám.

Kedd, április 29.

Uj közlekedési rendelkezések.

— Szőregre, Deszkre, Rőszkére, Horgosra igazolvány nélkül is lehet utazni. — A francia parancsnokság rendeletei. —

(Saját tudósítónktól.) A szegedi francia parancsnokság sajtóirodája a következő rendelkezéseket adta ki:

Közlekedési rendelkezések.

A magyarországi francia hadsereg tábornok-parancsnoka a következő rendelkezéseket adja köztudomásul Szeged, Bánát, Bácska és Baranya vidékek lakosainak közlekedésére vonatkozólag:

Tekintettel azon nehézségekre, amelyek Szeged város lakosait érintik az élelmiszerrel való ellátás körül, engedélyezem a szabad közlekedést Szeged városa és annak legközelebb fekvő helyiségei között *igazolvány nélkül*.

Ezen legközelebbi helyiségek alatt azon demarkációs vonalat kell érteni, melynek határaiba Deszk, Szőreg, Szentiván, Keresztur, Horgos, Rőszke községek és Szeged városa belesznek.

Azon személyek, akik ezen a vonalon túl, tovább, délfele kívánnak utazni, ugyanazon közlekedési előírásokat kénytelenek követni, amelyek ezen vidékek lakosai részére még mindig érvényben vannak. Közlekedési, illetve utazási engedélyt kell kérniök a francia hatóságoknál.

A többi megszállott területek, vagy pedig Szerbiába való utazáshoz kettős engedélyt kell kérniök a Szegedről elindulóknak: egyrészt a francia hatóságok, másrészt a szerb hatóságok által kiállított engedélyt.

Viszont a Bánát, Bácska és Baranya vidékéről érkező utasok, ha a szerb hatóságoktól kiállított igazolvánnyal bírnak, szabadon közlekedhetnek Szeged város területén — és a többi megszállott területek, vagy Szerbiából jövő utasoknak ugyszintén kettős engedélyre van szükségük: a szerb hatóságok és a francia hatóságoktól kiállított engedélyre.

Ezen rendelkezések 1919. április hó 29-től kezdve lépnek életbe.

Szeged város kormányzóját bízom meg azzal, hogy a jelen rendelkezéseimet a város lakosságával ismertesse.

A 76-ik hadosztály parancsnoka

Ch. Charpy, tábornok.

A szocializálásról.

Betrix ezredes a következő leíratot intézte Szeged város kormányzóbiztosához:

Tisztelettel értesitem e hó 9-éről kelt levelének vételéről, amelyben a következő pontokban válaszolok: I. Nem engedélyezem a házak szocializálását, mert szerintem ezzel visszaélésekre szolgáltatathatnának okot. Maradjon mindenki saját otthonában. II. Ugyanezen okokból nem engedélyezem az ékszerbevallását, vagy azok leltározását. III. Ami az üzletek és árutelepek leltározását illeti, úgy azt vélem, hogy ez az eljárás szükségtelen, mert a francia és magyar tagokból álló élelmiszeri bizottság teljes tájékozottsággal bír ezek készlete felől. Egy újabb leltár fel-

vétele fölösleges zaklatással járna és olynemű fortélyosságokra szolgáltatna okot, melyeket jogosan kötelességem elkerülni. IV. Ami a nagy iparvállalatok és szállodák szocializálását illeti, úgy határoztam, hogy ezt vizsgálat tárgyává nem teszem. Valahányszor vitás kérdések fognak felmerülni a munkaadók és a munkások között, minden egyes eset elem terjesztendő, a két fél közös érdekének szem előtt tartásával fogom azokat megoldani.

Kormányzóbiztos ur, mint méltóztatik tudni, teljes erőmmel azon vagyok, hogy a nyugalmat fönntarthassam Szeged szép városában és hogy élelmiszerét biztosítsam. Tudom, hogy számíthatok Önre és ezen uton is köszönetemet fejezem ki támogatásáért.

Változás a lakáshivatal ügyvitelében.

Máus hó 1-től kezdve, Szeged város lakáshivatalát 3 szegedi polgár fogja vezetni: 1 városi tisztviselő, 1 háztulajdonos, 1 munkás. A következő ügyeket lesz hivatva elintézni:

1. A lakbérek megállapítását;
2. a lakbérek jogosultnak látszó fölemléseit;
3. A lakásszerződések fölmondását;
4. A megüresedő lakások jegyzékének a nyilvántartását;

Határozottan kijelentendő, hogy a lakáshivatalnak összes döntései a járásbíróságokhoz főlebbezhetők meg.

Szeged város polgármesterét bízom meg a jelen rendelet végrehajtásával.

Ujra működnek a bíróságok.

A bíróságok működése nélkülözhetetlen. A törvénykezés tovább működik mindazon magyar területeken, amelyek jelenleg a szerb megszállás alatt állanak, szükséges tehát azt a törvénykezést visszaállítani, amely itt 1919. március 22-ike előtt fönállott.

Ennélfogva az összes bíróságok a törvénykezést május elsejétől kezdve ujra fölveszik, ugyanazon föltételekkel és a volt bírák a volt állásaikat ujából betöltik.

Az a Tanács, amely a munkaadók és a munkások között fölmerülendő vitás kérdéseket intézi el, a következő tagokból fog állani:

1 bíró, 1 munkaadó és 1 munkás.

Az egy bíróból és 2 munkásból álló tanácsok a fenti szervezet szerint alakítandók át és március 22. és május elseje között hozott ítéletük megfelelőbbek lehetnek.

A rendelet végrehajtásával az ítéltábla elnökét bízom meg.

Szabad sört árulni.

Tekintettel arra, hogy a vendéglő- és kávéháztulajdonosok jelenleg sörkészlettel bírnak, Betrix ezredes, városkormányzó engedélyezi ezen italnak az eladását, de csu-

pán az ebédhez és vacsorához, azaz délelőtt 11-től délután 2 óráig és este 7—9 óráig.

(Csupán az étkezők részére: legfeljebb 1 üveggel, vagy 1 korsóval.)

Nem szabad tüntetni május 1-én.

Betrix ezredes, francia kormányzó a következő átiratot intézte Dettre János dr. kormányzóbiztos elvtársához:

Szeged város kormányzójától.

Szeged, 1919. április 26.

Betrix ezredes városkormányzó szeged város kormányzóbiztosának

Tisztelettel kérem, szíveskedjék minden szükséges intézkedést megtenni azon célból, hogy május elsejére a nyugalom biztosítva legyen. Tabódy ezredes ur a francia állomásparancsnoksággal egyetértőleg köteles szervezni a katonai és rendőri szolgálatot. (Vegyes járőrök, őrszemek stb.)

Szíveskedjék kérem a lakosság figyelmét fölhívni arra, hogy a nyilvános utakon és térségeken semmiféle tüntetés meg nem engedhető.

A város eddigelé nagyon méltón viselkedett, kívánnám, hogy ezuton haladjon tovább. Számítok mindenkinek higgadságára és a hatóságok éberségére.

Betrix ezredes kormányzó parancsából:

Barnault m. p.

vezérkari százados.

Választás a városi tisztviselők szakszervezetében.

(Saját tudósítónktól.) A városi tisztviselők szakszervezete hétfőn délután ujából megalakította a szakszervezet vezetőségét. A városháza közgyűlési termében gyűltek össze a város férfi és női alkalmazottai, hogy leadják szavazataikat. Kocsárdy Béla főgépész, a régi vezetőség alelnöke nyitotta meg az ülést. Bejelentette, hogy elkészült a hetes jelölő bizottság javaslata, amely szerint a következő szakosztályok alakítandók: 1. tisztviselői, 2. javadalmi, 3. rendőrségi, 4. üzemi és intézeti, 5. altiszt, 6. tanítói szakosztályok. Meg kell alakítani a választmányt, úgy, hogy abba minden szakosztályból, minden ötven tag után egy tagot kell kiküldeni. Hivatalból tagjai a választmánynak az egyes szakosztályok jegyzői.

A hivatalos választási lista a következő: Elnök: Schaffer Lajos árvaszéki ülnök, alelnökök: Tóth Ferenc nyilvántartó, Kiss Lajos vámőr, titkár: Gracza János adótiszt, jegyzők: Kolozsváry Sándor irnok, Papp Ferenc számtiszt, pénztárnok: Varga Mátyás könyvivő, ellenőrök: Scultéty Sándor főszámvevő, Gyarmathy János népőrtiszt, könyvtárnok:

A szénkészlet szaporítása. (A francia kormányzás sajtóirodájából.) A magyarországi francia-hadsereg egyik őrnagya Lúgosra utazott abból a célból, hogy a Szeged városának szánt szénkészlet felmérését ki- eszközölje. A szén a petrozsényi bányákból fogják beszerezni.